

# DSC CLUB - ECHO

DSC 99



**Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.**

Windscheidstraße 18 • 40239 Düsseldorf • Telefon 0211 - 63 70 55

Fax 0211 - 96 66 476 • fussball@dsc-1899.de • www.dsc-1899.de



## Schnelldruck am Zoo

Peter Maier



FOTO-  
SATZ

DIGITAL-  
DRUCK

OFFSET-  
DRUCK

**IHR PARTNER FÜR DRUCKSACHEN**

Lacombletstr. 2 / Ecke Brehmstr. • 40239 Düsseldorf  
Telefon 0211 - 63 63 37 • Fax 0211 - 62 44 78  
druck-am-zoo@t-online.de • www.druck-am-zoo.de



# Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



## DER KLEINE MIT DER GROSSEN AUSSTATTUNG.

Das Aktionsmodell SEAT Mii Reference Viva.

- / Klimaanlage
- / Radio CD mit MP3 und Aux-in-Anschluss
- / Servolenkung

**NULL Anzahlung<sup>1</sup>**  
**NULL Zinsen**  
**ab 85 €/Monat**



ENJOYNEERING

**DER SEAT Mii VIVA** Einmalige Überführungskosten von 745,00 €

Beispielrechnung für den SEAT Mii Reference Viva, 44 kW (60 PS)\*

Fahrzeugpreis: 9.989,60 €; Anzahlung: 0,00 €; Nettodarlehensbetrag: 9.989,60 €; Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 0,00 %; effektiver Jahreszins: 0,00 %; Laufzeit: 54 Monate; Fahrleistung/Jahr: 10.000 km; 54 Monatsraten im AutoCredit à: 85,00 €; Schlussrate: 5.399,60 €; Gesamtbetrag: 9.989,60 €; Überführungskosten (einmalig): 745,00 €. Ein Angebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhornner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.

\*Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,6, ausserorts 3,9 kombiniert 4,5; CO<sub>2</sub>Emissionswerte (g/km): kombiniert 105. Effizienzklasse: C.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle: kombiniert 4,7–4,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionswerte: kombiniert 108–95 g/km. Effizienzklassen: C–B.

1) Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhornner Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 54 Monaten Laufzeit. Gültig für SEAT Mii Reference Viva (nur Neuwagen). Bonität vorausgesetzt. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Eine Aktion der SEAT Deutschland GmbH. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**AUTOZENTRUM JOSTEN E.K.**

Inh. Michael Josten

Herzogstr. 75 - 77, 40215 Düsseldorf, Tel. (02 11) 93 88 87-0, Fax (02 11) 93 88 87-77

[www.auto-josten.de](http://www.auto-josten.de)



# Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



Sehr geehrte Werbepartner,  
liebe Fußball-Freunde,  
liebe DSC'er,

auch für den DSC 99 gibt es immer wieder Ereignisse bzw. Veränderungen, an denen man feststellen kann, ob dieser Club noch lebt, oder aber durch unsere schnelllebige Zeit irgendwann in der Versenkung verschwindet.



Es ist für mich daher heute eine besondere Freude, Ihnen/Euch nun die 1. Ausgabe unseres Club-Echos vorzustellen. Wir hoffen hiermit auch in der Zukunft an der Windscheidstraße Kindern, Jugendlichen und Senioren eine Plattform für interessanten und erfolgreichen Fußball-Sport zu bieten.

Es liegt in der Natur der Sache, dass wir durch die freundliche Unterstützung unserer Werbepartner die wirtschaftliche Grundlage unseres Vereins stärken, um weiterhin einen anspruchsvollen Platz im Düsseldorfer Amateur-Fußball einnehmen zu können.

Für die erste Zeit ist geplant, dieses „Club-Echo“ 2x im Jahr, jeweils mit einer Auflage von 3.000 Stück erscheinen zu lassen. Der Inhalt ist eine Zusammenstellung von Informationen aus/zu den einzelnen Mannschaften, von aktuellen Ergebnissen, von Prognosen für die laufende Spielzeit, von anstehenden Spielen und/oder Turnieren, aber auch von interessanten Ereignissen außerhalb des Sports.

Sie/Ihr habt sicher eine Vorstellung davon, dass ein derartiges Projekt eine Menge an Arbeit, Planung und Zeit mit sich bringt. Hinter jedem erfolgreichen Projekt steht ein verantwortlicher Kopf. Für das Club-Echo ist das „unser“ Rüdiger Ruttmann, der für diesen neuen Auftritt entscheidende Arbeit geleistet hat.

Ihm und unseren Werbepartnern an dieser Stelle unseren besonderen Dank.

Mit sportlichem Gruß  
Horst Schubert,  
im Namen der Fußballabteilung



## 27. Jan. 2013

### Senioren - Fußball - Turnier 2013

**Turnierspielplan** Hallen-Fußball-Turnier des Düsseldorfer Sport-Club 1899 e. V. - 27. Januar 2013 - Halle Brinckmannstr. 16, Bilk



#### Gruppeneinteilung

Gruppe 1: TSV Eller 04 - VFL Benrath - DSV 04

Gruppe 2: TURU 80 II - DJK Sparta Bilk - DSC 99

#### Vorrunde (2 x 12 Minuten, Pause zwischen den Spielen 4 Minuten)

11:00	11:24	TURU 80 II	- DSC 99	_____
11:28	11:52	DSV 04	- VFL Benrath	_____
11:56	12:20	TURU 80 II	- DJK Sparta Bilk	_____
12:24	12:48	TSV Eller 04	- DSV 04	_____
12:52	13:16	DJK Sparta Bilk	- DSC 99	_____
13:20	13:44	TSV Eller 04	- VFL Benrath	_____

**Pause** 15 Minuten

#### Spiel um Platz 5 und 6 (2 x 12 Minuten, Pause zwischen den Spielen 5 Minuten)

14:00	14:24	3. / G1	3. / G2	_____ - _____
-------	-------	---------	---------	---------------

#### Halbfinale (2 x 15 Minuten, Pause zwischen den Spielen 5 Minuten)

14:30	15:00	1. / G1	2. / G2	_____ - _____
15:05	15:35	1. / G2	2. / G1	_____ - _____

**Pause** 10 Minuten

#### Finale (2 x 15 Minuten, Pause zwischen den Spielen 5 Minuten)

15:45	16:15	Verlierer	Halbfinale	_____ - _____
16:20	16:50	Sieger	Halbfinale	_____ - _____

#### Tabellen nach der Vorrunde

##### Gruppe 1

Platz	Verein	Punkte	Tore
1	_____	_____	_____
2	_____	_____	_____
3	_____	_____	_____

##### Gruppe 2

Platz	Verein	Punkte	Tore
1	_____	_____	_____
2	_____	_____	_____
3	_____	_____	_____

#### Endstand

Platz	Verein	Punkte	Tore
1	_____	_____	_____
2	_____	_____	_____
3	_____	_____	_____
4	_____	_____	_____
5	_____	_____	_____
6	_____	_____	_____

Anschließend erfolgt die Siegerehrung

## E und F Jugend - Turnier 12. und 13. Jan. 2013

Die Jugendabteilung veranstaltet am Samstag, den 12. Januar 2013 Hallenturniere für die F-Jugend und die Bambinis in der Halle Graf-Recke-Str neben der Heinrich-Heine-Gesamtschule. Am Sonntag, den 13. Januar folgen dann die Turniere der E-Jugend. Die Turniere beginnen an beiden Tagen um 9:00 Uhr. Die Kids zwischen 5 und 10 Jahren würden sich über viele Zuschauer freuen.



## *Hotel Haus am Zoo*

Ihr grüne Insel in der City von Düsseldorf

Ihr familiengeführtes Hotel in exklusiver Lage.

Zentral gelegen in ruhiger Lage bietet das Hotel einen individuellen Service mit besonders persönlicher Note.

22 Einzel- und Doppelzimmer, 4 Appartements, Nichtraucherzimmer, Zimmer teils mit Balkon und Minibar. Großer Garten, Terrasse, Sauna, Schwimmbad (außen).



In verkehrsberuhigter Zone mit optimalen Verkehrsanbindungen:

- 0,3km Straßenbahnhaltstelle
- 1km Autobahn A52
- 2,5km Rheinufer
- 3km ISS Dome
- 4km Hauptbahnhof
- 4km Mitsubishi Electric HALLE
- 5km Königsallee, Altstadt
- 5km Düsseldorf Messe, Esprit arena
- 5km Flughafen Düsseldorf International



asse 21 - 4 *Hotel Haus am Zoo*  
Sybelstraße 21, 40239 Düsseldorf  
Telefon: 0211/616961 0  
E-Mail: [info@hotel-haus-am-zoo.de](mailto:info@hotel-haus-am-zoo.de)  
[www.hotel-haus-am-zoo.de](http://www.hotel-haus-am-zoo.de)





Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



Udo Maraun



ViSoft Vertrieb  
Gebiet DE Nord-West

Udo Maraun  
Windscheidstr. 28  
40239 Düsseldorf

Tel.: + 49 - (0)172 404 48 78  
E-Mail: [maraun@visoft.de](mailto:maraun@visoft.de)

ViSoft GmbH · Mercedesstraße 1  
71063 Sindelfingen · GERMANY  
Tel.: + 49 - (0) 7031 - 491 65 70  
Fax: + 49 - (0) 7031 - 491 65 79  
Internet: [www.visoft.de](http://www.visoft.de)  
E-Mail: [info@visoft.de](mailto:info@visoft.de)

## Fliesen und- Fugentechnik Bergemann

Fliesen - Natursteine - Weichfugen aller Art

Telefon: 02 11 - 42 54 77

Fax: 02 11 - 42 43 47

Mobil: 0172 - 27 16 981

[www.fugentechnik-bergemann.de](http://www.fugentechnik-bergemann.de)  
[info@fugentechnik-bergemann.de](mailto:info@fugentechnik-bergemann.de)



Obere Reihe von links: Co-Trainer Maik Schiffers, Andreas Almeida-Martins, Lukas Marzock, Marcel van Bonn, Mahmoud Karim, Markus Kreisel, Dominik Clevenhaus, Physiotherapeutin Irina Schürr, Theo Ntorizas,

mittlere Reihe von links: Trainer Frank Mitschkowski, Zeugwart Rolf Krämer, Benjamin Flott, Bruno Oliveira, Tarek Ben-Larbi, Simon Schweiger, Lukas Rath, Sirwan Mohammadi, Caglar Mollaahmetoglu, Daniel Breuer  
Torwarttrainer Jürgen Grimm, Zeugwart Karl-Heinz Rabe, ( es fehlen Serkan Ates u. Frederik Donkor )

untere Reihe von links: sportlicher Leiter Harald Sinnhoefer, Soran Mohammadi, Jan-Philipp Kater, Phillip Oehlschlägel, Siamand Mohammadi, Holger Domen, Alexander Bockisch, Ferdi Berberoglu,  
Vorstandsmitglied Ralf Strangulis

## 1. Mannschaft DSC 99 Düsseldorf

Das man sich zu Saisonbeginn auf einen eigentlich zu großen 24 er Kader festlegte, sollte im Nachhinein die richtige Entscheidung gewesen sein. Durch eine erstaunliche Anzahl von Langzeitverletzten standen in der Hinrunde phasenweise nur 12 gesunde Spieler zur Verfügung.

Mit Frederik Donkor und Ferdi Berberoglu konnten für die Offensive zwei erfahrene Stürmer für den DSC gewonnen werden, um die Torausbeute / Chancenverwertung der vergangenen Saison zu verbessern.

Was mich als Trainer jedoch in erster Linie positiv stimmt ist die qualitative Ausgeglichenheit, sowie die selten so gesehene Stimmung innerhalb des Kaders. Für mich ist DAS die Basis, um bis zum Saisonende um den Aufstieg in die Landesliga mit spielen zu können.

Doch lasst uns bitte von Spiel zu Spiel denken denn Hochmut kommt vor dem Fall.

Frank Mitschkowski  
(Trainer DSC 1.MS)





## Bezirksliga Gruppe 1 Rückrundenspielplan DSC 1899 1. Mannschaft

03.03. 15:00	Hilden 05/06 - <b>DSC 99</b>	- :-
10.03. 15:00	<b>DSC 99</b> - RW Lintorf	- :-
17.03. 15:00	SG Benrath - <b>DSC 99</b>	- :-
24.03. 15:00	<b>DSC 99</b> - FC Monheim II	- :-
28.03. 19:30	Berghausen - <b>DSC 99</b>	- :-
01.04. 15:00	<b>DSC 99</b> - Agon 08	- :-
07.04. 15:00	HSV L`feld - <b>DSC 99</b>	- :-
14.04. 15:00	<b>DSC 99</b> - MSV Hillal	- :-
21.04. 15:00	DSV 04 - <b>DSC 99</b>	- :-
28.04. 15:00	<b>DSC 99</b> - TV Kalkum	- :-
05.05. 15:00	SG Unterrath - <b>DSC 99</b>	- :-
12.05. 15:00	<b>DSC 99</b> - SV Hösel	- :-
26.05. 15:00	Wersten 04 - <b>DSC 99</b>	- :-
02.06. 15:00	<b>DSC 99</b> - Rather SV	- :-
09.06. 15:00	Mündelheim - <b>DSC 99</b>	- :-



## Besonderes Kennzeichen: Gastfreundschaft>>

Das gilt für die Düsseldorfer im Allgemeinen und für die Messe im Besonderen. Denn wir verstehen nicht nur etwas vom Geschäft, sondern wollen, dass sich unsere Gäste in Düsseldorf rundum wohl fühlen.

Wir zeigen Ausstellern und Besuchern,

- wo man mal so richtig ein Fass aufmachen kann,
- wie sie ihre guten Abschlüsse am besten feiern können,
- wo die schönsten Plätze in Düsseldorf sind,
- wie köstlich ein Alt schmeckt und welche Spezialitäten die rheinische Küche bietet,
- warum „Helau“ einen Riesenspaß bedeutet, nicht nur an der längsten Theke der Welt.

Wir sind echte Düsseldorfer - bei uns zu Hause und in aller Welt.



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



# NETZBAND RUTTMANN IMMOBILIEN

Wir vermitteln Immobilien

-  Beratung
-  Vermietung
-  Verkauf
-  Verwaltung



**0211 - 17 17 592 • [www.netzband.de](http://www.netzband.de)**

Das Team vom Thomas Cook Reisebüro in Oberkassel wünscht der Fußballabteilung des Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V. eine erfolgreiche Saison 2012/13.

Wir, das sind Heike Christiansen und Dieter Commodore, der auch selber lange Jahre beim DSC als Fußballer aktiv war.

Bei uns beginnt Ihr Urlaub schon im Reisebüro. Ob „nah oder fern“, ob „Mannschaftstour oder der wohlverdiente Sommerurlaub“ - wir bieten Ihnen eine individuelle und kompetente Beratung.

Bei uns finden Sie die Angebote aller namhaften Veranstalter, sowie Clubanbieter, Studienreisen und Kreuzfahrten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Thomas Cook**  
Reisebüro

Luegallee 53 - 40545 Düsseldorf · Tel.: 02 11 / 58 90 08 · Fax.: 02 11 / 55 71 818  
[duesseldorf2@tc-rsb.de](mailto:duesseldorf2@tc-rsb.de) · [www.tc-rsb.de/duesseldorf2](http://www.tc-rsb.de/duesseldorf2)



## Hintere Reihe von links nach rechts:

Daniel Stanojevic, Haron Soltanzadah, Vlad Alin Mateiu, René Arimond, Armin Mir Hashemi, Ibrahim Bektas, Christian Pira, Fabio Juskowiak

## Mittlere Reihe von links nach rechts:

Trainer: Moulay Rhoulimi, Dimitrios Kokkas, Daniel Nowak, Mario De Rosa, Hasan Yilmaz, Dennis Bengard, Sebastian Piotr Fikiel, Jose Maria Monar Alvarez, Betreuer: Niclas Dahmen

## Vordere Reihe von links nach rechts:

Timm Weißmann, Manfred Blaas, Sebastian Cumbo, Nicolas Lehsau, Kevin Krefta, Haruki Dobrowolski

Es fehlen: Oliver Hamm, Daniel Leibold

Nach dem Abstieg der 2. Mannschaft in der letzten Saison aus der Kreisliga A wurde die Mannschaft mit dem neuen Trainer Moulay Rhoulimi komplett verändert.

Neue Impulse sollten gesetzt werden, um den Arbeitsunfall wieder zu korrigieren. Mit sehr jungen Leuten aus der eigenen Jugend und alten Bekannten, die zwischenzeitlich den Verein verlassen hatten, wurde die 2. Mannschaft wieder neu aufgebaut.

Fabio Juskowiak, Oliver Hamm, Christian Pira (eigene Jugend) Sebastian Cumbo (TuS Gerresheim), Manfred Blaas (Spfr. Gerresheim), Haron Soltanzadah (SC Flingem 08), Haruki Dobrowolski (Polizei SV), Jose Maria Monar Alvarez (ASC Dudweiler / Saarland)

Ziel der Truppe ist natürlich, der direkte Wiederaufstieg in die Kreisliga A. Mit viel Harmonie, Spaß, Ehrgeiz und Disziplin sollte dieses Vorhaben zu realisieren sein, wie die Truppe in der Meisterschaft bis jetzt schon mehrfach bewiesen hat.

Aktuell belegt die Mannschaft den 3. Platz, der für den Aufstieg reichen würde. Doch die Mannschaft will mehr und arbeitet jede Woche hart an sich, um die Mission "Aufstieg" so schnell wie möglich umzusetzen !

Moulay Rhoulimi



## Kreisliga B Gruppe 1 Rückrundenspielplan DSC 1899 2. Mannschaft

03.03. 15:00	SW 06 D'dorf II	- DSC 99 II	- : -
10.03. 15:00	DSC 99 II	- RW Lintorf II	- : -
17.03. 15:00	GSC Hermes	- DSC 99 II	- : -
24.03. 15:00	DSC 99 II	- SC Flingern II	- : -
28.03. 19:30	ASC West	- DSC 99 II	- : -
07.04. 15:00	FC Bosphorus	- DSC 99 II	- : -
14.04. 15:00	DSC 99 II	- CfR Links I	- : -
21.04. 15:00	Türkgücü	- DSC 99 II	- : -
28.04. 15:00	DSC 99 II	- Tusa 06 II	- : -
05.05. 15:00	Breitscheid	- DSC 99 II	- : -
12.05. 15:00	DSC 99 II	- SV Hösel II	- : -
26.05. 15:00	TuS Nord	- DSC 99 II	- : -
02.06. 15:00	DSC 99 II	- SFD 75 Süd	- : -
09.06. 15:00	FC Büderich II	- DSC 99 II	- : -



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



Wie Ihre Wohnträume  
wahr werden.



Ihre vier Wände, nach Ihrem Plan: Wir unterstützen Sie dabei, zum Ziel zu kommen. Ob Sie vom Häuschen im Grünen träumen, eine Stadtwohnung vorziehen oder eine große Familie planen. Mit der richtigen Finanzierung verwirklichen Sie Ihre Träume leichter.

Sprechen Sie mit uns, wenn Sie Ihre Vorstellungen realisieren wollen. Wir finden für Sie die passende Immobilienfinanzierung. Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Beratungstermin.



Deutsche  
Vermögensberatung  
Vermögensaufbau für jeden

Büro für  
Deutsche Vermögensberatung

Ralph Ahlberg

Von-Saarwerden-Str. 17  
47906 Kempen  
Telefon 02152 99 49 652  
Ralph.Ahlberg@dvag.de



# OBJEKT BETREUUNG **Driescher**

Reinigungsservice • Installationservice • Gartenpflege

**0211 / 6 58 18 10**

Objektbetreuung Driescher UG  
Kanzlerstr. 10  
40472 Düsseldorf  
[www.objektbetreuung-driescher.de](http://www.objektbetreuung-driescher.de)





Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



## Steuer- & Wirtschaftskanzlei

Klaus Weber Steuerberater  
und Team

Inzwischen im 40. Jahr beratend und gestaltend tätig!  
Erfahrung hat Zukunft!

Partner für Unternehmen, Freiberufler und Selbstständige aller Branchen.

Von der Existenzgründungsberatung, dem Gründungscoaching über die laufende  
Beratung und Betreuung von Unternehmen aller Rechtsformen sowie  
Privatpersonen.

Goethestraße 56, 40237 Düsseldorf, Tel.: 0211 - 66 60 88, Fax 0211 - 66 60 80,  
kweber@steuerweber.de

Anzeige:

*Diese Seite  
ist für die  
Fußballjugend des*

*DSC gesponsert !*

**Danke**

## **BREHMSTUBE** Bar **Restaurant**

Montag, Mittwoch und  
Donnerstag



**Füchsen Alt!**



Öffnungszeiten  
Mo.-Fr.: 17:00 - 1:00 Uhr  
Sa. ab 18:00 Uhr, Ende offen  
Sonntag Ruhetag  
Tel.: 0211 - 62 46 81  
Fax: 0211 - 62 81 75





## WIE WIR ES SEHEN .....

### 1. Mannschaft Bezirksliga Gruppe 1

Mit einem fast runderneuertem Kader (11 Spieler haben den Verein verlassen, 15 Spieler sind dazugekommen) sowie einem neuen Trainergespann mit Frank Mitschkowski (Cheftrainer), Maik Schiffers (Co-Trainer) und Jürgen Grimm (Torwarttrainer) geht die 1. Mannschaft des DSC 99 in die neue Saison, um endlich das Ziel „**Aufstieg in die Landesliga**“ zu erreichen.

Die Vorbereitung auf die Saison lief alles andere als optimal, da sich viele Spieler im Urlaub befanden oder noch durch Verletzungen gehandicapt waren. Trotzdem ist es dem Trainerstab gelungen, eine homogene Einheit zu formen und einen sehr guten Start in die Saison hinzulegen.

Selbst eine große Anzahl von teils schweren Verletzungen hat die Mannschaft bis zum heutigen Tage weggesteckt und sich nicht von ihrem Ziel abbringen lassen.

Wenn zu Beginn der Rückrunde alle Spieler wieder fit sind, wird es sehr schwer werden, den DSC 99 an seinem Vorhaben zu hindern.

Wir wünschen dem Trainerteam und der Mannschaft alles erdenklich Gute, damit sie ihr Ziel erreichen.

### 2. Mannschaft Kreisliga B Gruppe 1

Auch in unserer Zweiten hat es nach dem Abstieg aus der Kreisliga A einen großen Umbruch gegeben. Mit Moulay Rhoulimi wurde der letztjährige Co-Trainer zum Chef-Trainer befördert, der die Aufgabe hat, die Mannschaft wieder in die Kreisliga A zu führen. Bis zum heutigen Zeitpunkt sieht es sehr gut aus, da die Mannschaft in der Spitzengruppe mitmischt.

Wenn alle Spieler von Verletzungen verschont bleiben und evtl. noch Unterstützung von der 1. Mannschaft hinzukommt, sollte die Mannschaft ihr Ziel erreichen.

Auch unserer Zweiten und deren Trainer wünschen wir viel Erfolg.

Harald Sinnhoefer, Ralf Strangulis

(sportliche Leitung)



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



Grosse Tradition, Freude am guten Fußball, verschworene Gemeinschaft  
Das Weiße Ballet vom DSC99

Oben von links: Coach Michael Wetzig (Popeye), Dirk Gillmeister, Detlef Kreft, Heiko Hansen, Achim u. Ralph Ahlberg, Michael Scheelen, Eugen Mozes, Dirk Driescher, Reiner Wiemann, Marcel Stocker, Treue Seele' Gert Hansen.

Unten von rechts: Torsten Pesch, Marco Mancini, Gregor Erhardt, Frank Michaelis, Klaus Schulte, Thomas Hermes, Achim Sagolla

Es fehlen: Udo Maraun, Andreas Hermes, Klaus Becker, Zvonko Stefanovski, Armin Lahrmann, Rene Winkels, Martin Weselowski, Gerald Hilder, Christian van der Ahe

Aktuell sind wir eine Mannschaft, die eine gesunde, na ja sagen wir, vielleicht etwas zu hohe Alterstruktur hat. Es fehlt etwas an Nachwuchs.

Dennoch konnten wir im Rahmen der Düsseldorfer Ü 40 Kleinfeldrunde, an der wir erstmalig teilgenommen haben, die Stadtmeisterschaft erringen und somit den Titelverteidiger DSV 04 hinter uns lassen. Wir dürfen nun die Farben des Clubs auf Niederrheinebene vertreten.

Die AH - Truppe wünscht der 1. und 2. Mannschaft eine erfolgreiche Saison 2012/13.



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



## THE BIG L

### DER NEUE FIAT 500L AB € 15.900,-

Bei ihm ist der Name Programm - der neue Fiat 500L. Logisch: L steht für large - schließlich ist der Fiat 500L der große Bruder des Fiat 500. L steht für Light - denn an Bord sind jede Menge innovative Technologien, die dir das Leben erleichtern.

Mehr erfährst du auf [fiat500l.de](http://fiat500l.de).

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG: innerorts 8,3; außerorts 5,0; kombiniert 6,2.  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km): kombiniert 145.

Privatkundenangebot, gültig nur für Bestellungen von nicht bereits zugelassenen Neufahrzeugen Fiat 500L mit 70 KW (95 PS) Abb. zeigt Soderausstattung.



SERVICE

# Autohaus *Süper*



Fiat-Vertragshändler  
für PKW u. Transporter

Autorisierter Alfa Romeo-Servicehändler

**Bonner Straße 181-183** (gegenüber von McDonald's)  
**40589 Düsseldorf • Tel. 0211/68850714**



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



## MICHAEL SCHEELLEN

FLIESEN · PLATTEN · MOSAIK · NATURSTEIN  
VERLEGE BETRIEB · ALTBAUSANIERUNG  
CREATIVE 3D-BADPLANUNG

AMSTERDAMER STR. 32  
40474 DÜSSELDORF

TEL./FAX (02 11) 0 43 28 17  
MOBIL (01 73) 5 24 45 70

michael.scheelen@t-online.de

## Little Greene

— PAINT & PAPER 1773 —



Exklusive Farben von Little Greene  
finden Sie bei uns

Ackerstraße 195 - 40233 Düsseldorf  
Telefon 0211 - 6 70 05 - 0  
Telefax 0211 - 6 70 05 - 60  
Inernet: [www.supa.de](http://www.supa.de)  
e-Mail: [info@supa.de](mailto:info@supa.de)



# Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



von links oben aus: Marie Bläsche, Judith Litzenburger, Sarah Vones, Steffi Hartmann, Caro Krekeler, Simone Bausen, Dina Hoffmann, Lara Nowatzki, Gemma Gonzales, Trainer Andreas Krausen  
von unten links aus: Marina Ribback, Jaqueline Lamm ( C ), Irina Schürr, Beate Schramma, Sara Mereiles, Caro Wenders, Maskottchen Alize

Es fehlen: Patricia Saracino ( C ), Melanie Mönig, Nina Stengel, Alex Meiers, Janine Stam, Alwy Küpper

Nach den Siebziger-Jahren wurde im Sommer 2010 erneut eine Frauenmannschaft im Düsseldorfer Sport-Club 1899 ins Leben gerufen. Hauptinitiatoren waren Spielerin Marina Ribback und Trainer Andreas Krausen. Fünf ehemalige Spielerinnen des Lohausener SV bildeten das Gerippe der Mannschaft. Durch gute Kontakte zu ehemaligen Spielerinnen aus diversen anderen Vereinen in und um Düsseldorf sowie aufgrund interessierter Neuzugänge wurde in kurzer Zeit eine Mannschaft erstellt, die in der Saison 2010/11 einen 5. Platz erspielte.

Diverse Abgänge in der Saison 2011/12 schwächten das Team so, dass am Ende ein 8. Platz herausrang. Aktuell in der Saison 2012/13 steht das Team nach verpatztem Auftakt auf Platz 7 in der Kreisliga Gruppe 4, hat aber durch qualitativ gute Neuzugänge durchaus Luft nach oben.

Andreas Krausen



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



## U17 – Juniorinnen

v.o.L. : Trainer Detlef Dietrich, Loredana Kremer, Helena Heintges, Anna Welwert, Leonie Bode, Nura Hassan, Larissa Dahmen, Nadja Lemp, Isabel Scholz, Helena Günther.

v.u.L. : Jasmin Domochali, Gulcan Sesen, Nikoleta Katsogiannos, Mona Hassan, Monique Krein.

Mit den U17 Juniorinnen stellt der DSC 99 die einzige reine Mädchenmannschaft im Fußball-Juniorenbereich.

Aktuell spielen dort 15 fußballbegeisterte und engagierte junge Damen im Alter von 13 bis 16 Jahren.

Trotz zahlreicher jüngerer Spielerinnen spielen sie relativ erfolgreich in der Kreisklasse 1 und konnten diese sogar in der abgelaufenen Saison für sich entscheiden!

Aus dem 20-er Kader dieser „Meistermannschaft“ musste nur eine Spielerin das Team altersbedingt verlassen. Bei aktuell zwei Neuzugängen ist der Kader mit 15 spielberechtigten Mädchen zur Zeit recht dünn besetzt.

Ziel der Mannschaft - um Trainer Detlef Dietrich - ist es, bis zum Ende der 1. Saisonhälfte Platz 3 oder 4 zu erreichen, um dann Anfang 2013 wieder Richtung „Titel“ zu gehen.

Dafür wäre im Kader auch noch Platz für 3 bis 4 weitere erfahrene Spielerinnen.

Die U17-Juniorinnen freuen sich über jegliche Unterstützung und wünschen viel Spaß beim DSC 99!!!



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



# Elektrisiert

Mit freundlicher Unterstützung der Stadtwerke.

Die Region Düsseldorf ist nicht nur unser Versorgungsbereich – sie ist unsere Heimat. Deshalb bringen wir uns z. B. aktiv in den Breitensport ein, indem wir zahlreiche Sportvereine unterstützen. Denn wo so viel Energie ist, da fühlen wir uns zuhause.

Mitten im Leben.

Stadtwerke  
Düsseldorf





Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



## Horst Dotzauer & Sohn

**KFZ - Meisterbetrieb**

Mitglied in der KFZ-Innung Düsseldorf

40472 Düsseldorf

Ungelsheimer Weg 10

Telefon 0211 - 426 208

Fax 0211 - 419 797

Email: [firmadotzauer@t-online.de](mailto:firmadotzauer@t-online.de)



## Bern GmbH

**Haustechnik**

*Gas · Wasser · Abwasser · Heizung*

*Beratung · Planung · Ausführung*

Stockumer Kirchstr. 11

40474 Düsseldorf

[www.bern-haustechnik.de](http://www.bern-haustechnik.de)

Tel. 02 11 / 20 07 33 56

Fax 02 11 / 20 07 33 57

[bern-haustechnik@t-online.de](mailto:bern-haustechnik@t-online.de)



## Malerbetrieb Zerrahn

[www.zerrahn.de](http://www.zerrahn.de) 0211 - 74 94 684



## Historie

### Wie war das denn damals .....

An dieser Stelle werden wir in jeder Ausgabe über Ereignisse, Mitglieder oder Mannschaften aus den frühen/früheren Jahren des DSC 99 berichten

Beginnen wollen wir mit den ganz frühen Jahren (1920 – 1925). Es sind die Zufälle des Lebens, die uns an wertvolles Bild- und Informationsmaterial führen. Im Jahre 2011 rief uns ein Herr Pesch an und fragte, ob wir an Bildmaterial aus o.g.Zeit interessiert wären, da dieses im Nachlass eines Familienmitglieds gefunden wurde. Wir trafen uns dann in Kaiserswerth und wir dürfen euch nachstehend einen Teil des interessanten Materials vorstellen. (Ich bitte um Verständnis für die Bildqualität).

Es handelt sich um einen ehemaligen DSC-Torwart mit dem Namen Reinhard Pesch \* 20.2.1903 + 7.8.1954, welcher in den Jahren 1920 -1925 das Tor des DSC 99 hütete. Insgesamt aktiv war er über 15 Jahre und spielte u.a. für die Vereine : VFL-Benrath, Duisburger Spielverein, Preußen Münster und den DSC 99

Der DSC 99 wurde 1925 mit ihm Gaumeister im Endspiel gegen Kurhessen Kassel. Der Gegner wurde mit 4:1 „vom Platz gefegt“. Nachstehend das Mannschaftsfoto vor dem Spiel



Weiterhin ein Spielausschnitt aus dem Jahre 1923  
DSC 99 – Bonner FV – Endergebnis 4:1

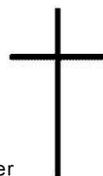


Und ein letztes Bild aus dem Jahre 1924  
DSC 99 – BV 04 – Endergebnis 1:2

In den kommenden Ausgaben werden wir auch über Menschen aus dem Umfeld des DSC berichten, die leider nicht mehr unter uns weilen.

### **Rudolf „Rudi“ Wirnshofer Hans Eimecke**

Die Familien Wirnshofer und Eimecke waren über lange Jahre fester Bestandteil des Clublebens. Rudi und Hans trugen in unterschiedlicher Weise für die erfolgreichen 60er und 70er Jahre des DSC 99 bei und werden uns immer in dankbarer und lebendiger Erinnerung bleiben.





## Die „Windscheid-Road“ im Herzen Düsseltals

Jeder sollte sich mal die Zeit nehmen, an einem herrlichen Sommertag auf der Terrasse unseres Clubhauses zu sitzen um ein kühles Bier zu trinken und dem Treiben auf unserer Anlage zu folgen.

Zum einen sind es unsere Minis und Bambinis, welche mit einer derartigen Inbrunst dem Ball hinterher laufen, zum anderen natürlich auch die dazugehörigen Eltern, welche nicht minder bei der Sache sind. Gilt es doch in frühen Jahren eventuell den ein oder anderen noch nicht entdeckten Nationalspieler auf seinem Weg zu begleiten.

Ebenso interessant sind die Aktivitäten der etwas älteren Jugendlichen, der Senioren und Frauenmannschaften und nicht zuletzt unserer Gäste auf der Bezirkssportanlage. Es macht einfach Spaß zu sehen, wie viele ehrenamtliche Helfer mit Spaß und Freude auf dem Platz sind, um mit „ihrer“ Mannschaft erfolgreich zu sein.

Wir stellen aber auch fest, dass unsere Anlage in der Regel hoffnungslos überfüllt ist. Das ist nicht zuletzt eine Folge des immer wieder gesperrten Rasenplatzes und unserer vierbeinigen Freunde (Karnickel), vor allem in den etwas nasseren Jahreszeiten. Hier sind wir seit langem in Gesprächen mit der Stadt Düsseldorf, d.h. mit dem Stadtsportamt. Wir hoffen hierzu in einer der nächsten Ausgaben etwas Positives berichten zu können.

Jede Sportanlage lebt von einer soliden Pflege und der Aufmerksamkeit von Leuten, welche immer darauf achten, dass die Plätze, aber auch die Laufbahn, die Sprunggrube sowie die „Stehplätze“ - also die gesamte Anlage - in einem vernünftigen Zustand sind und bleiben. Früher nannte man das „Platzwart“, heute ist der etwas veränderte Begriff „Greenkeeper“.

Wir möchten alle Mitglieder und Gäste auf diesem Wege bitten, unsere Greenkeeper bei ihrem arbeitsintensiven Job zu unterstützen und die Anlage pfleglich zu nutzen und sauber zu halten.

Karl-Heinz (genannt Kalla) Rabe  
und Reinhold Schlegel





Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



info@metzgereiludwig.de

**KÖ GALERIE**  
40212 Düsseldorf  
Tel. 02 11 - 8 63 98 20

**SCHADOW ARKADEN**  
40212 Düsseldorf  
Tel. 02 11 - 130 655 75

**RETHELSTR. 133**  
40237 Düsseldorf  
Tel. 02 11 - 6 41 58 22

**DERENDORFER STR. 80**  
40479 Düsseldorf  
Tel. 02 11 - 9 44 84 14

„Individuelles Catering  
für Ihre Firma  
oder private Gelegenheiten!  
“

Telefon 0211 - 17 17 96 56

METZGEREI  
**LUDWIG**  
*Viel Genuss für Genießer*

K Ö G A L E R I E  
S C H A D O W A R K A D E N  
R E T H E L S T R A S S E  
D E R E N D O R F E R S T R A S S E

www.metzgereiludwig.de

*Viel Genuss für Genießer*



Gelateria  
**STEFAN**

- über 35 Jahren in Düsseldorf •
  - eigene Eisherstellung •
  - riesen Auswahl an Eissorten •
  - ausgefallene Eisbecher •
  - Crepes • Waffeln • Snack's •
- Im Herbst und Winter auch Pasta  
Suppen und Salate nach ital. Art

Worringer Str. 98 • 40210 Düsseldorf  
Tel 0211 359734 • Fax 0211 350226



ital.  
Eiscafé  
**ZOLLHOF**

- über 10 Jahren am Hafen •
  - eigene Eisherstellung •
  - täglich frisch zubereitet •
  - ausgefallene Eissorten •
  - Crepes • Waffeln • Snack's •
- einmalig** in Düsseldorf  
eisherstellung offen für alle

Hammer Str. 6 • 40219 Düsseldorf  
Telefon und Fax 0211 - 3036220



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



## Brauereiausshank am Zoo „BAZ“

*GUT BÜRGERLICHE KÜCHE*

Familie Franken  
Graf-Recke-Str. 103  
40239 Düsseldorf  
Tel. 0211 - 58 68 038  
Telefax: 0211 - 58 68 039  
mobil: 0163 - 404 12 8-1 / -2  
Mail: franken-iris@t-online.de



**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Do. 16 - 24 Uhr  
Fr. u. Sa. 16 - 1 Uhr  
Sonntag 12 - 24 Uhr

## **i & m Transporte**

Michael Franken  
Graf-Recke-Str. 103  
40239 Düsseldorf  
duesseldorf-transporte.de  
franken-iris@t-online.de  
Tel. 02 11 - 58 68 038  
Tel. 0163 - 40 41 282  
Fax 0211 - 58 68 039



## Transporte aller Art

Wir bringen  
Möbel, Gartengeräte,  
Elektro-, Gas-  
und Küchengeräte  
nach Hause  
und montieren.





## Ansprechpartner **Senioren**



**Horst Schubert**  
Abteilungsleiter  
Fußball

Sponsoring / Marketing  
Förderkreis

Tel. 02102 - 12 63 33  
Mobil 0171 - 53 57 845  
HorstMSchubert@aol.com



**Udo Maraun**  
stellvertretender  
Abteilungsleiter

Veranstaltungen /  
Turniere

Tel. 0211 - 44 15 77  
Mobil 0172 - 40 44 878  
maraun@visoft.de



**Rüdiger Ruttmann**  
stellvertretender  
Abteilungsleiter

Ansprechpartner  
Sponsoring / Marketing

Tel. 0211 - 6638 16 Tel. +Fax  
Tel. 0211 - 691 34 12  
Mobil 0171 - 536 46 21  
re-ruttmann@t-online.de



**Ralf Strangulis**  
Geschäftsführung /  
Senioren

Beisitzer

Tel. 0211 - 72 000 46  
Mobil 0172 - 21 48 742  
r.strangulis@jhb.de



**Harald Sinnhoefer**  
Sportlicher Leiter Senioren:  
Ansprechpartner Trainer  
und Spieler, Spielbetrieb

Beisitzer

Mobil 0172 - 20 22 459  
harald.sinnhoefer@web.de  
harald.sinnhoefer@br-recycling.de



**Frank Steifers**  
Platzvermietung  
Passangelegenheiten

Beisitzer

Mobil 0173 - 191 76 61  
frank.steifers@vodafone.com



**Ben Bergemann**  
Sportanlage /  
Turniere

Beisitzer

Mobil 0172 - 27 169 81  
fugentechnik-bergemann@arcor.de



**Angelo Molderings**  
Förderkreis

Beisitzer

Tel. 0211 - 68 15 55  
Fax: 0211 - 69 136 01  
Molderingsimmobilien@web.de



**Roberto Tomasella**  
Sonderaufgaben,  
Kontaktmann  
zwischen Senioren und  
Junioren

Beisitzer

Mobil 0171 - 42 18 499  
Fax: 0211 16 74 806  
T.Roberto@t-online.de



**Gerd Zimmermann**  
Leiter der  
Fußballjunioren

Beisitzer

Tel. 0211 - 49 11 472  
Mobil 0170 - 305 63 61



**Manfred Kohlhaas**  
Eintrittskasse  
bei den Heimspielen

Beisitzer

Tel. 0211 - 68 26 83





Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



An die Spitze des DFB

**Wolfgang Niersbach,  
vom Aschenplatz des  
DSC....**

Der Gesamtvorstand des DSC 99 schlug in seiner Jahreshauptversammlung im Mai 2012 vor, Wolfgang Niersbach, aktueller DFB-Präsident, zum Ehrenmitglied des DSC 99 zu ernennen. Die anwesenden Mitglieder stimmten diesem Vorschlag mit großer Mehrheit zu.

Am 20. September 2012 fand dann ein glanzvoller Festakt zu Ehren von Wolfgang Niersbach mit Übergabe der Urkunde in unserem Clubhaus statt. Es war ein tolles Fest mit vielen Höhepunkten.

Zu Ehren von Wolfgang Niersbach kamen viele sportliche Größen aus den 70er und 80er Jahren aus den Bereichen Fußball, Eishockey, Brauchtum und Wirtschaft. Wie z.B. Peter Frymuth, Peter Förster, Werner Fassbender, Gerd Zewe, Dirk Krüssenberg, Walter Köberle, Wolfgang Boos, Otto Schneitberger, Matthes Mauritz, „Jobsi“ Driessen, aber auch Offizielle des Westdeutschen Fußball-Verbandes sowie des Fußball-Verbandes Niederrhein.

Vertreter aller Düsseldorfer Presseorgane waren vertreten und berichteten in den folgenden Tagen ausführlich über dieses Ereignis. Ein recht gelungener Beitrag des Heimatsenders center-TV rundete die Berichterstattung ab.

Wolfgang Niersbach spielte in der C-Jugend des DSC 99 und wurde Ehrenmitglied auf Grund seiner Verdienste um den Fußball-Sport in Deutschland.

Es gab viele Reden und natürlich viele Gratulanten. Einige seiner einstigen Weggefährten wussten von herrlichen Episoden aus der Düsseldorf Zeit des neuen Ehrenmitglieds zu berichten.



# Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



Das Wetter spielte mit. Unsere Bambinis und Minis boten mit ihren Spielen auf dem Rasenplatz einen herzerfrischenden Rahmen für diesen Tag. Unser Clubhaus war bestens auf diesen Abend vorbereitet. Der neu gestrichene Innenbereich sowie die festlich gedeckten Tische ließen die Windscheidstraße an frühere, glanzvolle Zeiten erinnern.



Allen Helfern und Sponsoren, die diesen Tag erst möglich gemacht haben, an dieser Stelle unseren herzlichen Dank. Wir hoffen natürlich, dass es auch in der näheren Zukunft für den DSC 99 wieder Anlässe für ähnlich glanzvolle Auftritte gibt.



Moni Maraun, Gerd Zimmermann, Frank Steifers, Harald Sinnhöfer,  
Wolfgang Niersbach, DFB - Präsident  
Udo Maraun, Angelo Molderings, Horst Schubert, Rüdiger Ruttman  
Fußballausschuß DSC - 1899



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



# Klaus Fischer Fussballschule



## Klaus – Fischer – Fußballschule



Die erste Kooperation zwischen dem DSC 99 und der Klaus-Fischer-Fußballschule war ein voller Erfolg!

In der Zeit vom 18. bis 20. Oktober 2012 hat die Jugendabteilung des DSC 99 zusammen mit der Fußballschule von Klaus Fischer für die Jahrgänge 1997 bis 2005 ein Fußballtraining unter Profibedingungen angeboten.

Bei herrlichem Herbstwetter haben rd. 30 junge Fußballer/innen unter fachlicher Leitung der ehemaligen Nationalspieler Klaus Fischer und Gerd Zewe ein besonderes Trainingsprogramm durchgeführt.

Unter dem Motto „Im Verein ist Sport am schönsten“ wurden den Nachwuchskickern viele neue Tricks und Kniffe vermittelt, wobei das Training mit dem Ball immer im Mittelpunkt stand.

Am Ende war es für alle Beteiligten ein tolles Erlebnis. Aufgrund der positiven Resonanz wird für die Osterferien 2013 ein weiteres Trainingscamp angestrebt.



[www.klaus-fischer-fussballschule.de](http://www.klaus-fischer-fussballschule.de)  
[kontakt@klaus-fischer-fussballschule.de](mailto:kontakt@klaus-fischer-fussballschule.de)



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



*Wirnschöfer*

JUWELIER DÜSSELDORF

TIERISCH GUTE PREISE



ECHTE SCHMUCKSTÜCKE UND  
UHREN ZUM BESTEN PREIS.

BESUCHEN SIE UNSER GESCHÄFT:

WIRNSCHOFER JUWELIER  
DÜSSELTHALER STRASSE 31B  
40211 DÜSSELDORF

TELEFON: 0211 357825  
WWW.JUWELIER-WIRNSCHOFER.DE  
MO. – FR. 9.30 – 18.00 | SA. 9.00 – 13.00





Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



Alter Stein. - Neuer Glanz.



**MABE**  
BODENSANIERUNG

-  Reinigen
-  Pflegen.
-  Imprägnieren.
-  Schleifen.
-  Kristallisieren.
-  Polieren.



Manfred Bergfeld - Im Hoserfeld 2 - 41747 Viersen  
Tel.: +49 (0) 21 62 - 50 24 39 - Fax +49 (0) 21 62 - 50 24 40  
Mobil: +49 (0) 173 - 54 79 559 - E-Mail: ma-be@arcor.de

[www.manfred-bergfeld.de](http://www.manfred-bergfeld.de)

**concept**

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Paulusstrasse 1  
40237 Düsseldorf

[info@concept-steuer.de](mailto:info@concept-steuer.de)  
phone: 0211 / 68 78 10 - 0  
fax: 0211 / 68 78 10 -10





# Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



von L. O. Moni Maraun, Andreas Knuplesch, Gino Macroscio, Frank Steifers, Michael Scheelen, Thomas Martinelli, Thomas Schröder, Frank Köntgen, Rolf Keusen, Rainer Wiemann, Marc Pojer, Ingo von Westphal, Jürgen Piller.

unten: Eyup Avci, Yen Trevong, Gerd Zimmermann, Markus Jost, Marko Wiemann, Tobias Bunte, Maurine Maraun, Tom Beines, Kerim Avci, Detlef Dietrich



Oben v.L. Coach Franco Steifers, Sascha, Phillip, Nils, Marco, Erdem, Niclas, Eric, Robin, Co-Trainer Reiner Wiemann

Unten v.L. Thomas, Marc, Armando, Alex, Christoph, Andre, Nic, Kiko, Jonas,



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



D 2 DSC 99



In der D-Jugend angekommen  
Die D 3 - Mannschaft des DSC



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



Beim Autoservice besser keine Umwege...

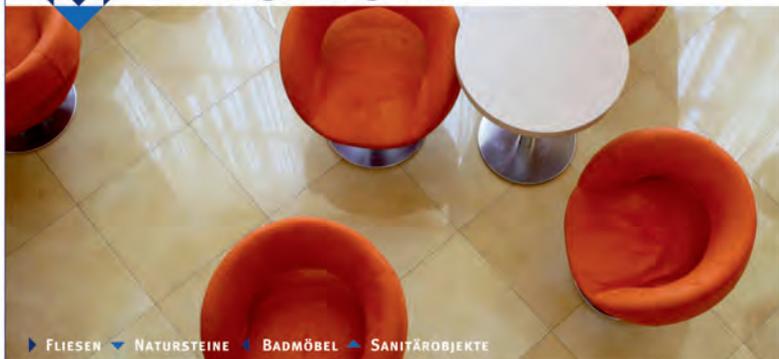


1a autoservice Moonen  
Kfz-Meisterbetrieb  
Eulerstraße 5-7  
40477 Düsseldorf  
Tel.: 02 11/4 40 95 22

[www.moonen.go1a.de](http://www.moonen.go1a.de)  
[info@moonen.go1a.de](mailto:info@moonen.go1a.de)



**morick**



► FLIESEN ▼ NATURSTEINE ◀ BADMÖBEL ▲ SANITÄROBJEKTE

RATHER KREUZWEG 49 | 40472 DÜSSELDORF | TEL.: (0211) 65 62 71

[WWW.MORICK.COM](http://WWW.MORICK.COM)



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



Sanitär + Heizung + Solar + Wärmepumpen

**QUALITÄT ZAHLT SICH AUS.**

**24h Notdienst**

Gawlik Ibisevic GbR

Meerbuscher Str. 225    Telefon 02159 8145767  
40670 Meerbusch    Telefax 02159 8145768

[www.gaib.de](http://www.gaib.de)    [info@gaib.de](mailto:info@gaib.de)

- Gebäude-Innenreinigung
- Fassaden- und Metallreinigung
- Reinigung sämtlicher Verglasungen
- Teppich-Shampooierung
- EDV-Reinigung und Endstatisierung
- Desinfektion (staatl. geprüft.)
- Schädlingsbekämpfung

**MACHA**  
reinigt mit Methode

**Glas- und  
Gebäudereinigung GmbH**

**Charlottenstr. 43 - 40210 Düsseldorf**

Tel. ( 02 11 ) **1 79 35 10** - Fax ( 02 11 ) 17 93 51 13

[www.macha-gebaeudereinigung.de](http://www.macha-gebaeudereinigung.de)

[info@macha-gebaeudereinigung.de](mailto:info@macha-gebaeudereinigung.de)



# Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



## Kader C 2

Marc Klose, David Emese, Mike Sebetzky, Jan-Hendrik Keusen, Lucas Matzken, Armin Razavina, Mert Ydiz, Simon Amman, Malte Linnig, Luc Jurnicek, Kai Brönneke, Husseyn Turkmen, Andy Kalviqi, Lukas Alsela, Arthur Kehrwald, Julian Leissa, Taddäus Targas, Max Kikken, Max Theyssen, Matthieu Schröder, Anthony Karagiannidis, Elias Frowein, Patryk Habasz.



## D 1 - Leistungsklasse

Hallo, liebe DSC-er,  
wir sind die D 1 des Jahrgangs 2000 und spielen in der Leistungsklasse des DSC 99. Nach dem sensationellen Abschneiden in der Vorsaison - wir belegten vor allen anderen renommierten Düsseldorfer Vereinen den 4. Tabellenplatz.



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



**Mannschaftsvorstellung D 4 DSC:**

Auf dem Foto:

Oben von links : Simon, Adil, Jan, Tobias Leonat Trainer Frank

Unten von Links : Karsten, Alpay, Lukas, Nils, Carlos



Die „neue“ E1



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



## Theodor Kaiser Gerüstbau GmbH

Geschäftsführer:  
Rolf Henrich, Harald Lenßen

41460 Neuss  
Floßhafenstraße 6



Tel. 021 31 / 224 200 - Fax 021 31 / 224 222

Regionale Küche  
Große Sommerterrasse Täglich wechselnde Gerichte

# Moskito

Schumacher Alt im Ausschank Königstübener

**Unser neuer Mittagstisch !!!**

**SCHNELL - LECKER - GUT & GÜNSTIG**

Täglich frische, gutbürgerliche Hausmannskost,  
Salate & mehr.  
Schnell serviert !!



Genießen Sie  
regionale Gerichte aus unserer  
neuen Mittagskarte !!!

**MOSKITO - DIE PURE LEBENSFREUDE  
MITTEN IM ZOOVIERTEL !!!**

Jeden SONN- und FEIERTAG ab 9 Uhr:

Unser großes Frühstücksbuffet  
für 11,90 Euro/pro Person

Brehmplatz 2 · Düsseldorf - Zoo  
Tel. 0211 - 1709 2309 · [www.mos-kito.de](http://www.mos-kito.de)

## Lehto Bad

Wellness pur  
Betreiber: Rüdiger Kaschub

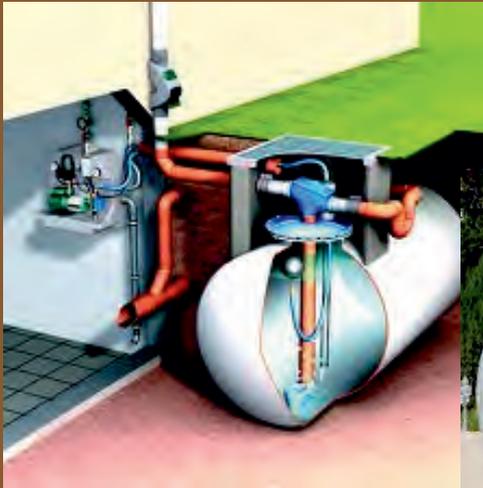


Weyerstraße 301  
Solingen - Wald  
Tel. 02 12 / 31 01 98  
Fax 02 12 / 231 11 88  
[www.lehto-bad.de](http://www.lehto-bad.de)



**ÖLALARM** → **30 40 60**

**Peter Sieburg**



Öltank - Wartung



**Peter Sieburg**

**Tankanlagenbau  
Tankschutz  
Ölalarm**



Aachener Str. 166  
40223 Düsseldorf  
Tel. 02 11 - 30 40 60  
Tel. 02 11 - 30 40 69

Öl-Kellertanks  
Tankauskleidung  
Tankreinigung  
Tankreparatur

Einbau von  
Leckwarngeräten  
Beseitigung von  
Ölschäden



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



**DSC - Bambinis**



**DSC - Minis**

Im Spätsommer 2011 wurde vom Vorstand des DSC 99 beschlossen, eine neue Mannschaft ins Leben zu rufen – die DSC-Minis !!!



E4 Trainer Yen Truong  
Anis, Alex, Nico, Thuyen., Moritz,  
Bjame, Joel, Min Jum, Aidan, Zufulkar,  
Torwart Anton



(von oben links nach unten rechts)

Trainer Andreas, Trainer Thomas  
Laurin, Janis, Noah, Gustaf, Soufian  
Mats, Nils, Marvin, Wai Ging  
Torwart Linus



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



**ALLES  
WAS WIR  
KÖNNEN.**

Damit Sie  
sich in Ihr  
Bad neu  
verlieben.



**BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNGEN!**

Vogelsanger Weg 103  
Düsseldorf-Mörsenbroich  
Offener Sonntag\* 10.00 - 17.00 Uhr

\*keine Beratung, kein Verkauf  
Feiertags geschlossen

Ronsdorfer Str. 135  
Düsseldorf Fliegern-Süd  
Offener Sonntag\* 10.00 - 18.00 Uhr

\*keine Beratung, kein Verkauf  
Feiertags geschlossen

**Schmidt  
Rudersdorf**

FLIESEN ■ NATURSTEIN

[www.schmidt-rudersdorf.de](http://www.schmidt-rudersdorf.de)

**Ristorante  
La Tosca**

Ecke Münsterstr. / Grashofstrasse  
Tel.: 0211 - 63 35 50  
[www.la-tosca.de](http://www.la-tosca.de)



**WARSTEINER**



**REX-ROTARY**

Ihr Partner für:

**DRUCKEN  
KOPIEREN  
FAXEN  
SCANEN**

**Rolf Keusen**

Verkaufsleiter

Birkenstraße 133 - 40233 Düsseldorf

Tel. 0211 - 96 85 80 - Fax 6 80 16 60

Mobil 0173 - 2 72 90 28

email: [rolf.keusen@rexrotary.de](mailto:rolf.keusen@rexrotary.de)



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



Die F 3 des DSC



Die F 4 des DSC



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



## Gaststätte Am Kamin



### Fußball - Live \*\*sky\*\*

Schumacher Alt vom Fass,  
Brinkhoff's No1, Sion Kölsch  
Schöffenhofer Weizen u.v.m.

#### Herzlich Willkommen in der Gaststätte Am Kamin

in Düsseldorf-Bilk, nahe am Aachener Platz begrüßen wir Sie in unserer Gaststätte Am Kamin. Ob ein Schumacher Alt an der Bar unter Freunden, eine Dartrunde oder ein geselliger Abend, hier werden Sie sich wohlfühlen.

Inh. Patrick Landwehr (Tel. 0172 - 17 13 127) und Tim Ortner  
(Tel. 0172 - 53 688 89) GbR; [www.kneipe-am-kamin.de](http://www.kneipe-am-kamin.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 16.00 bis 1.00 Uhr;  
Sa. von 12.00 Uhr bis 1.00 Uhr So. von 15.00 Uhr bis 22.00 Uhr



Münsterstrasse 145  
40476 Düsseldorf  
Tel.: 02 11 - 44 60 36

Öffnungszeiten:  
Dienstag - Freitag  
11:30 Uhr - 14:00 Uhr  
16:30 Uhr - 21:00 Uhr

Samstag + Sonntag  
12:00 Uhr - 24:00 Uhr  
17:30 Uhr - 20:30 Uhr  
*Montag Ruhetag*



C 1 Junioren



F2



## Die Champions-League im Blick – die F1 des DSC 99

Nach einem Jahr des Schnupperns der F-Jugendluft als F2-Mannschaft sind wir nun in der F1 angekommen. In einer sehr starken Gruppe mit zum Beispiel den Mannschaften von Rot-Weiß Lintorf, SC West oder FC Büberich können wir uns mit den spielstarken Teams aus unserer Umgebung messen.



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



Weseler Str. 1, 40239 Düsseldorf

Hierher mit Bus/Bahn

Kontakt:

0211 4160417

[www.z-kneipenrestaurant.de](http://www.z-kneipenrestaurant.de)

Geöffnet:

So - Do 10.00-01.00

Fr - Sa 10.00-02.00

Samstag und Sonntag durchgehende Küche von 10.00 - 23.00

An der Theke darf geraucht werden



**Allee-Apotheke**

Apothekerin Mirta de Zauns

Rethel Str. 1a

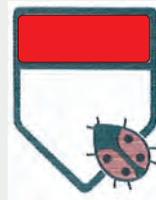
40237 Düsseldorf

Fon: 0211 / 673941

Fax: 0211 / 676896

E-Mail: [allee-apotheke-duesseldorf\(at\)t-online.de](mailto:allee-apotheke-duesseldorf(at)t-online.de)

**Rainer Gierling**  
in der  
Tischgemeinschaft  
Flimm - Flämmchen  
1963 - 2013



im  
Heimatverein Düsseldorf  
Jonges e.V.



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



**Sveco-CASS rent-a-car**  
Kfz-Meisterbetrieb

**Sveco S. Rajcevic**

Mobil 0172 - 260 45 76

Ronsdorfer Str. 143

40233 Düsseldorf

Tel. 0211 - 87 98 15 20

Fax 0211 - 87 96 15 18

info@svéco.de - www.sveco.de



Kfz-Gutachten  
Lackiererei / Karosserie  
Reparaturen aller Art  
Reifendienst, HU/AU  
Fahrzeugaufbereitung  
Autovermietung  
Fahrzeug An- und Verkauf



**Gaststätte**

**Pief**

**Mülheimerstr. 1a**  
**40239 Düsseldorf**  
**Tel.: 68 78 12 71**

*Die gemütliche  
Kneipe für  
Jung und Alt .*



**Fahrschule**  
**BRÜCK**

**Inhaber W. Jaschke**



**Sommersstrasse 19 - 40476 Düsseldorf**  
**Tel. 0211 - 46 50 70 - Fax 02 11 - 4 40 98 33**  
**www.fahrschule-brueck.eu**



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



**Alle Energien für Sie...** **Mineralöl Vielhaver**

• Heizöle • Kraftstoffe • Pellets • Strom • Erdgas

**Notdienst auch an Sonn- und Feiertagen!**  
Tel.: 02204 - 98510 [www.mv-energie.de](http://www.mv-energie.de)  Shell Markenpartner

# **DIETER GILBERS**

---

# **ELEKTRO GMBH**

## **Fachhandel**

Miele + AEG Hausgeräte Miele Gewerbetechnik

Waschen - Spülen - Trocknen

Elektro-Installation

**Eigener Kundendienst**

für Miele und AEG

Kabelfernsehen

Nachtstromspeicheranlagen - Kommunikationstechnik

Überwachungsanlagen



**Ferdinandstr. 31 - 40599 Düsseldorf**  
**Tel. 0211 - 74 37 55 + 74 55 05 - Fax 0211 - 74 70 40**



# Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



**Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren für die großzügige Unterstützung u.a. durch diese Anzeigen.**

**Stadtsparkasse** Düsseldorf - **Autozentrum Josten**, Herzogstr. 75-77,  
**Stadtwerke** Düsseldorf- **B+R Recycling Frorath**, Wesermünderstr. 15  
**Messe Düsseldorf „M“** – **Hotel Haus am Zoo**, Sybelstr. 21 .- **Ölalarm Peter Sieburg**, Aachener Str. 166 - **Autohaus Süper**, Bonner Str. 181-183 -  
**Fugen- und Fliesent. Bergemann** - **VENTE Bar-Küche**, Lambertusstr. 10  
-**Netzband Immobilien**, Heinrichstr. 118 – **Deutsche Vermögensberatung Kempfen** - **Visoft Vertrieb**, Maraun, Windscheidstr. 28 - **Moskito-Restaurant**, Brehmplatz 2 - **HUK-Coburg** Allg. Vers. AG, Brehmstr. 34 -  
**REWE S. Krämer OHG**, Rethelstr. 135-137 – **Michael Scheelen**, Verlegebetrieb, Camphausenstr. 3 - **Gelateria Stefan**, Worringerstr. 98 -  
**Breilmstube** Bar/Rest, Brehmstr. 83 - **Concept Steuerberatungsges.**, Paulusstr. 1 -**Macha Glas- + Geb. Reinigung**, Charlottenstr. 43 - **Dieter Gilberts**, Elektro GmbH, Ferdinandstr. 31 - **SUPA Ex Farben Little Greene**, Ackerstr. 195 - **Druck am Zoo**, P. Maier, Brehmstr. -**Ristorante La Tosca**, Grashofstr. 1 Ecke Münsterstr.. – **Objektbet. Driescher**, Kanzlerstr. 10 -  
**ARAG**, Arag-Platz 1 - **Arthur Brüggemann**, Karl-Geusenstr. 185 - **Printcom** GmbH, Nördlicher Zubringer 11 - **Auto Bayertz**, Lierenfelderstr. 57 -  
**Versicherungsbüro Kurt Müller**, Begonienstr. 16A **Wirnshofer Juwelier**, Düsselthaler Str. 318 - **Klaus Weber**, Steuer- und Wirtschaftskanzlei, Goethestr. 56 – **MV Energie Mineralöl Vielhauer**, Bergisch Gladbach - **Thomas Cook Reisebüro**, Luegallee 53 -  
**H. Dotzauer + Sohn** KFZ Meisterbetrieb, Ungelsheimer Weg 10 - **Haustechnik Bern**, Stockumer Kirchstr. 11 - **Malerbetrieb Zerrahn**, - www.zerrahn.de - **Metzgerei Ludwig**, Rethelstr. 133 - **BAZ Brauhaus am Zoo**, Graf-Recke-Straße 103 - **I + M Transporte aller Art**, Graf-Recke-Str. 103



**Bodensanierung Mabe**, Im Hoserfeld 2, Viersen - **Kfz Betrieb Moonen**, Eulerstr. 5-7 - **Morick**, Fliesen-Natursteine, Rather Kreuzweg 49 - **GAIB**, Sanitär/Heizung. Meerbuscher Str. 225, Meerbusch - **Gerüstbau Kaiser**, Floßhafenstr. 6, Neuss - **Lehto Bad**, Weyerstr. 301, Solingen-Wald - **Rex-Rotary**, Drucken-Kopieren, Birkenstr. 133 - **Am Kamin**, Gaststätte Sky, Aachener Platz - **Poularde**, Münsterstr 145 - **Allee Apotheke**, Rethelstr. 1a - **SVECO**, KFZ Meisterbetrieb, Ronsdorfer Str. 143 - **Molderings Immob. GmbH**, Burgmüllerstr. 30 - **Ute Großjohann** Dichtstoffe- Beschichtungssysteme - **Fahrschule Brück**, Sommersstr. 19 - **Gaststätte Pief**, Mülheimer Str. 1a - **Reisebüro Krausse**, Brehmstr. 34 - **Furnierholz GmbH**, Tichauer Weg 19 - **KZF Meisterb. H. Radloff**, Martinstraße 97a - **Telefonbau Schneider**, Heinrich-Hertz-Str. 31 **KFZ Sachverständiger - Schmidt + Rudersdorf, Vogelsanger Weg 103** **H. Gorny**, Vennhauser Allee 266 - **Düssel Sport Helmreich**, Heerstr. 4 **Pizzeria La Brisella**, Rethelstr. 165 - **Burgia Sauerland**, - Arbeitsschutz, Tiefenbroicher Weg 24 - **Ormanns** „alles für\*s Büro“, Monschauer Str. 7 „Z“ **Kneipenrestaurant**, Weseler Str. 1 - **TUI Reisecenter**, Rethelstr. 136 **Procom Haller**, Volmerswerther Str. 271 F - **Dirk Gilmeister**, Düsseldorf **Hans Ulrich Hübbers**, Düsseldorf - **Horst Schäfer**, Düsseldorf - **Werner Laugomer**, Krefeld - **Burkhard Moosdorf**, Meerbusch - **Rainer Gierling**, Düsseldorf - **Jörg Offergeld**, München - **Dieter Commodore**, Düsseldorf **Dirk Kemmer**, Düsseldorf - **Alles Fußball**, Roßstraße 9 **Zaunbau Breitmeyer Högerstraße 18**, - **Dieter Pages**, Gut Diepensiepen - **Paul Kahl**, Düsseldorf - **Getränke Mennen GmbH** Getränkegroßhandel, Party Service Meerbusch

**Wir würden uns freuen, wenn Sie diese Firmen / Produkte bevorzugt bei ihren Kaufentscheidungen berücksichtigen.**



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



# **AUTO-BAYERTZ GMBH**

**IHRE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN AUS DÜSSELDORF**



**Lierenfelderstr. 57  
40231 Düsseldorf**

**Tel. 0211 770 96 96  
Fax. 0211 770 96 980**

**[www.auto-bayertz.de](http://www.auto-bayertz.de)  
[www.schadenweg.de](http://www.schadenweg.de)**

Unsere Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag: 7 Uhr bis 19 Uhr, Samstag: 9 Uhr bis 14 Uhr



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.

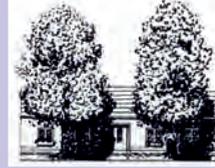


## GETRÄNKE MENNEN GmbH

- Getränkefachgroßhandel -

Seit über 40 Jahren  
zuverlässiger Partner der Gastronomie

Tel. 0 21 32 / 7 31 32  
getraenke-mennen@arcor.de



*Ihr Partner im DSC-Clubhaus*

## Party - Service

Dtsch. - Griech. - Küche  
Tel. 0211 - 62 25 83

GROßE  
SONNENTERRASSE

VERMIETUNG FÜR FEIERLICHKEITEN VON 10 - 100 PERSONEN



ÖFFNUNGSZEITEN:  
Montag - Ruhetag  
Die. - Fr. 16 - 1 Uhr  
Sa. + So. 10 - 1 Uhr

**DSC 99**

Windscheidstr. 18  
40239 Düsseldorf



Schumacher und Krombacher vom Faß





Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



## **BAUSTOFF-HANDEL UND -RECYCLING**

Düsseldorf - Neuss GmbH



Wesermünder Str. 15  
40221 Düsseldorf

Tel.: +49 (0) 211 / 390 99 - 9  
Fax: +49 (0) 211 / 390 99 99  
mailto:info@br-recycling.de

Amtsgericht Düsseldorf, HRB 55730  
Geschäftsführer: Dirk Frorath, Harald Glahn



Düsseldorfer Sport-Club 1899 e.V.



**M** **MOLDERINGS**

Immobilien GmbH



**Ihr kompetenter Partner in allen Immobilienfragen**  
**Unsere Tätigkeitsschwerpunkte**

- Verkauf von Wohn- und Geschäftshäuser
- Vermietung von Ladenlokalen
- Vermietung von Wohnungen
- Immobilienverwaltung

**Burmüllerstr. 30 - 40235 Düsseldorf**

**Tel. 02 11 - 68 15 55 - Fax 02 11 - 691 36 01**

**molderings-immobilien@arcor.de**

**Ute Großjohann**

**Hochwertige  
Dichtstoffe und  
Beschichtungs-  
Systeme**

**Impressum:**

Auflage 3000

DSC 1899 e.V. Fußballabteilung  
Herausgeber: DSC Fußballabteilung  
Vertreten durch: Horst Schubert, Udo Maraun, Rüdiger Ruttmann.

Redaktion: Horst Schubert, Harald Sinnhöfer, Ralf Strangulis, Moni Maraun,  
Gerda Maraun, Rüdiger Ruttmann.

Anzeigenwerbung: Ben Bergemann, Udo Maraun, Ralf Strangulis,  
Horst Schubert, Gerd Zimmermann, Frank Steifers, Angelo Molderings, Roberto Tomasella,  
Rüdiger Ruttmann.

Fotos: Jürgen Grimm



Druck: Gestaltung: **Schnelldruck am Zoo** Peter Maier Lacombletstr. 2 - 40239 Düsseldorf  
Tel. 0211 63 63 37 - Fax 0211 - 62 44 78 [www.druck-am-zoo.de](http://www.druck-am-zoo.de) - [druck-am-zoo@t-online.de](mailto:druck-am-zoo@t-online.de)

\* Volker Dittmann,  
Geschäftsstellenleiter Angermund,  
Tennispieler TC Kaiserwerth



Sport ist Leidenschaft für Herausforderungen.

Ich finde es gut, dass wir den Breiten- und den Spitzensport  
in Düsseldorf fördern und damit helfen, den Spaß an Leistung  
erlebbar zu machen.

Gut für Düsseldorfer.

 Stadtsparkasse  
Düsseldorf